

General Terms and Conditions – NDL++ Extracurricular Activities

LUNCH BREAK

● Commitment and billing

Enrolling in an activity commits the child for the entire term. Activities will be billed by the Institute at the end of the period. The first session counts as a trial session: any cancellation request must be made by e-mail (ndlplusplus@ndl.ch) before the second session. Without a message from you, the enrolment is considered confirmed.

● Absences and interruptions

Unjustified absences, or stopping the activity during the term, do not entitle you to a refund. An absence accompanied by a medical certificate may give rise to a refund.

● Lunchtime activities

The activities offered during the lunch period are only open if a minimum of 4 children are enrolled. Each child may take part in a maximum of three lunchtime activities (excluding private lessons and Wednesdays).

● Attire and safety

For sports activities to run smoothly, it is essential that your child wears the NDL sports kit as well as clothing suited to the weather.

● Language and music lessons

Language and music teachers reserve the right to change the day of the lesson in order to form homogeneous groups according to level.

● Behaviour and discipline

Inappropriate behaviour may lead to temporary or permanent exclusion from the activity, at the decision of NDL management, and does not give rise to a refund.

● Personal belongings

The Institute accepts no responsibility for the loss or deterioration of personal items. Valuables are discouraged.

● Photos & communication

The use of photos or videos will be carried out in accordance with the image-rights authorisation provided upon enrolment at NDL.

● Modifications

The Institute may modify the organisation or content of an activity for educational or logistical reasons.

General Terms and Conditions – NDL++ Extracurricular Activities

WEDNESDAY AFTERNOON ACTIVITIES

● Commitment and billing

Enrolment commits the child for the entire term. The first session counts as a trial session: any cancellation request must be made by e-mail (ndlplusplus@ndl.ch) before the second session. Without a message from you, the enrolment is considered confirmed.

● Absences and interruptions

Unjustified absences, or stopping the activity during the term, do not entitle you to a refund. An absence accompanied by a medical certificate may give rise to a refund.

● Attire and safety

For sports activities, the NDL kit and clothing suited to the weather are mandatory.

● Meals and snack

The fee includes lunch and the afternoon snack, as well as supervision during these periods.

● Behaviour and discipline

Inappropriate behaviour may lead to temporary or permanent exclusion, without a refund, at the decision of NDL management.

● Personal belongings

The school is not responsible for the loss of or damage to personal items.

● Photos & communication

The use of photos or videos will be carried out in accordance with the image-rights authorisation provided upon enrolment at NDL.

● Modifications

The Institute may adapt the organisation or content according to educational needs and practical constraints.

General Terms and Conditions – NDL++ Extracurricular Activities

HOLIDAY CAMPS

● Opening subject to sufficient enrolment

The camp is confirmed from 5 enrolments onwards. Below this threshold, the Institute reserves the right to cancel it.

● Limited places

The number of places is limited so as to ensure the safety and smooth running of the activities.

● Adaptation in case of bad weather

Outdoor activities may be modified or replaced.

● Absences

Unjustified absences do not entitle you to a refund. An absence accompanied by a medical certificate may give rise to a refund.

● Required equipment

Provide a backpack with a water bottle, a change of clothes, and identity papers for outings to neighbouring France.

● Meals and snacks

The fee includes lunch as well as snacks.

● Behaviour and discipline

Inappropriate behaviour may lead to temporary or permanent exclusion, without a refund, at the decision of management.

● Responsibility & safety

Children are under the responsibility of the supervising teams during the camp. Parents must report any allergy, medical treatment or special need.

● Health & medication

Medication only with written authorisation + prescription. In an emergency, the teams may contact the emergency services.

● Travel & authorisations

Parents authorise travel on foot, by public transport or by bus according to the programme.

● Personal belongings

The Institute accepts no responsibility for the loss of or damage to personal effects.

● Photos & communication

The use of photos or videos will be carried out in accordance with the image-rights authorisation provided upon enrolment at NDL.

● Programme changes

NDL may adjust the programme for reasons of safety, weather or organisation.